

ベルリン日独センター

ベルリン市

(ベルリン市・州政府官房、ベルリン市・州都市計画環境庁)

東京都

日程案

日独シンポジウム

スマートシティ創出につながる都市開発

2014年10月29日(水)

ベルリン日独センター

Japanisch-Deutsches Zentrum Berlin, Saargemünder Str. 2, 14195 Berlin, Germany

13:45 開場、受付開始

14:15 **開会の挨拶**
フリデリーケ・ボッセ (Dr.、ベルリン日独センター事務総長)

14:20 **基調講演**
クラウス・ヴォーヴェライト (ベルリン市長・州首相)
舛添要一 (東京都知事)

14:55 **スマートシティの開発コンセプト**
司会: トーマス・プリンツラー (rbbベルリン・ブランデンブルク放送)

エルケ・プラーテ (ベルリン市・州都市計画環境庁、都市開発計画担当)

上野雄一 (東京都都市整備局都市づくり政策部長)

バーバラ・ベルニンガー (ベルリン市・州都市計画環境庁、欧州連合 (EU) 国際問題担当課長、スマートシティ・ベルリン担当)

谷上裕 (東京都環境局都市地球環境部長)

16:05 休憩

16:25 **パネルディスカッション: スマートシティとエネルギー・都市開発**
司会: トーマス・プリンツラー (rbbベルリン・ブランデンブルク放送)

パネリスト (アルファベット順)

- クリスティアン・ハムメル (Dr.、ベルリン技術財団、テクノロジー・イノベーション担当)
- トーマス・レッツ (Dr.、ベルリン市・州政府官房政治局長)
- エルケ・プラーテ (ベルリン市・州都市計画環境庁、都市開発計画担当)
- 谷上裕 (東京都環境局都市地球環境部長)
- 上野雄一 (東京都都市整備局都市づくり政策部長)

聴衆も交えての質疑応答

17:45 **閉会**
ひきつづき飲み物と軽食で懇親会

会議言語: 日独語 (同時通訳付き)